



Bryssel, 7. heinäkuuta 2023
(OR. en)

11420/23

ENER 425
COLAC 79

ILMOITUS: I/A-KOHTA

Lähettiläjä:	Neuvoston pääsihteeristö
Vastaanottaja:	Pysyvien edustajien komitea (Coreper I)/Neuvosto
Asia:	Euroopan unionin ja Argentiinan tasavallan välinen yhteisymmärryspöytäkirja energiaan liittyvästä yhteistyöstä – Luvan antaminen ei-sitovan välineen allekirjoittamiseen

1. Komissio ilmoitti 18. huhtikuuta 2023 energiatyöryhmälle aikomuksestaan neuvotella Argentiinan tasavallan kanssa energiaan liittyvää yhteistyötä koskeva yhteisymmärryspöytäkirja, jotta se voitaisiin allekirjoittaa EU:n puolesta ennen heinäkuussa 2023 pidettävää EU–CELAC-huippukokousta¹.
2. Energiatyöryhmä keskusteli komission ehdottamasta lähestymistavasta sillä oletuksella, että komissio tiedottaa työryhmälle Argentiinan tasavallan kanssa käytävien neuvottelujen edistymisestä ja pyytää neuvotteluprosessin päätteeksi neuvostolta lupaa yhteisymmärryspöytäkirjan allekirjoittamiseen EU:n puolesta.

¹ WK 4324/23.

3. Neuvosto valtuutti 12. kesäkuuta 2023 komission neuvottelemaan EU:n puolesta tällaisen yhteistyötä koskevan yhteisymmärryspöytäkirjan (ST 8347/23).
4. Energiatyöryhmä keskusteli 6. heinäkuuta 2023 asiakirjassa ST 11188/23 olevasta yhteisymmärryspöytäkirjan tekstistä. Tekstiin oli tehty muutamia uusia muotoiluehdotuksia. Sen vuoksi tekstiä tarkistettiin ja lopullinen versio toimitettiin energiatyöryhmälle epävirallista kirjallista kuulemista varten. Valtuuskunnat eivät esittäneet kuulemisen aikana lisähuomautuksia. Lopullinen teksti on asiakirjassa 11635/23.
5. Edellä esitetyn perusteella pysyvien edustajien komiteaa pyydetään
 - vahvistamaan yhteisymmärryksensä Euroopan unionin ja Argentiinan tasavallan välisen yhteisymmärryspöytäkirjan tekstistä sellaisena kuin se on asiakirjassa ST 11635/23,
 - pyytämään neuvostoa antamaan luvan allekirjoittaa asiakirjassa ST 11635/23 olevan EU:n ja Argentiinan välisen yhteistyöpöytäkirjan asiaankuuluvien kumppaneiden kanssa käytävien neuvottelujen tuloksena mahdollisesti tehtävin pienin mukautuksin, mutta asiasisältöä muuttamatta.